**Zeitschrift:** Zeitschrift für Sozialhilfe: ZESO

Herausgeber: Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe SKOS

**Band:** 104 (2007)

Heft: 2

**Artikel:** Können Betreuungskosten mit Schulden verrechnet werden?

Autor: Dubacher, Heinrich / Deschwanden, Bernadette von

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-840185

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Können Betreuungskosten mit Schulden verrechnet werden?

Eine 62-jährige Sozialhilfebezügerin betreut ihre Enkelkinder. Die Mutter der Kinder möchte die Betreuungskosten mit früheren Unterstützungsleistungen verrechnen.

#### **Frage**

Eine 62-jährige Frau bezieht seit Juni 2006 wirtschaftliche Sozialhilfe. Davor wurde sie jahrelang von ihren Kindern unterstützt, die sich ihretwegen verschuldet haben. Die Klientin betreut nun die Kinder ihrer Tochter, damit diese einer Teilzeitarbeit nachgehen kann. Die Tochter ist grundsätzlich bereit, ihre Mutter dafür zu entschädigen. Sie erkundigt sich jedoch, ob es möglich ist, die Betreuungskosten mit der in der Vergangenheit für die Mutter geleisteten Unterstützung zu verrechnen. Es bestehen noch Schulden in der Höhe von 30 000 Fran-

Ist es möglich, die Betreuungskosten aufgrund der Verschuldungssituation der Klientin gegenüber ihrer Tochter zu erlassen?

### Grundlagen

Der wirtschaftlichen Sozialhilfe liegt unter anderem das Bedarfsdeckungsprinzip zu Grunde. Mit wirtschaftlicher Sozialhilfe soll eine Notlage beseitigt werden, die individuell, konkret und aktuell ist. Unterstützungsleistungen werden deshalb nur für die Gegenwart und - wenn die Notlage anhält – für die Zukunft ausgerichtet, nicht jedoch für die Vergangenheit (SKOS-Richtlinien, A.4). Ausschlaggebend ist also, dass das Unterstützungsgesuch rechtzeitig gestellt wird. Aufgrund des Bedarfsdeckungsprinzips kann die Sozialhilfe nicht für Schulden aufkommen, es sei denn, die Nichtbezahlung dieser Schulden führe zu einer neuen Notlage (Wolffers Felix, S. 152).

Es gilt ausserdem das Subsidiaritätsprinzip. Sozialhilfe wird dann gewährt, wenn sich die bedürftige Person nicht selbst helfen kann und wenn Hilfe von dritter Seite nicht oder nicht rechtzeitig erhältlich ist. Die Hilfe suchende Person ist verpflichtet, alles Zumutbare zu unternehmen, um eine Notlage aus eigenen Kräften zu lindern oder zu beheben. So hat sie ihre eigene Arbeitskraft einzusetzen und sich ihre Arbeit entlöhnen zu lassen (SKOS-Richtlinien, A.4).

In den meisten gesetzlichen Grundlagen zur Sozialhilfe ist die Gewährung von wirtschaftlicher Sozialhilfe an die Mitwirkung der Hilfesuchenden gebunden. Die Leistung von unterstützten Personen etwa in Form von Erwerbsarbeit, Betreuung und Nachbarschaftshilfe wird in der Sozialhilfe mit einer Gegenleistung in Form einer Integrationszulage oder eines Einkommens-Freibetrages honoriert (SKOS-Richtlinien A.4). Diese materiellen Anreize sollen zur Eigenständigkeit motivieren.

## Antwort

Mit der Betreuung der Kinder zahlt die Klientin im Prinzip ratenweise ihre Schulden bei der Tochter ab. Wenn bei der Berechnung der wirtschaftlichen Sozialhilfe keine Betreuungsentschädigung berücksichtigt wird, werden über die Sozialhilfe Schulden abbezahlt. Es ist aber nicht Sache der Sozialhilfe, Schulden zu tilgen. Dies spricht dafür, von der Tochter ein Entgelt zu fordern und dieses im Budget als Einnahme anzurechnen.

Die Tochter hat ihre Mutter über längere Zeit unterstützt. Wirtschaftliche Sozialhilfe ist subsidiär, auch die Verwandtenunterstützung geht der Sozialhilfe vor. Insofern sind die Kinder lediglich ihrer Pflicht nachgekommen. Je nach tatsächlicher Leistungsfähigkeit der Kinder kann folglich nur bedingt von Schulden gesprochen werden, welche die Klientin nun gegenüber ihren Kindern hat.

Einer unterstützten Person kann nicht verboten werden, die Enkelkinder zu betreuen, ohne dafür entschädigt zu werden. Allerdings muss die Klientin ihren Pflichten als Sozialhilfebezügerin vollumfänglich nachkommen. In Anbetracht des Alters der Klientin sind die Arbeitsmarktchancen eingeschränkt und mit 63 Jahren kann sie in Frühpension gehen. Insofern handelt es sich bei der Betreuungstätigkeit um eine sinnvolle Beschäftigung, die durch eine restriktive Handhabung der Sozialhilfe nicht gefährdet werden soll.

Beim Entscheid, ob ein Entgelt für die Kinderbetreuung im Budget der Klientin berücksichtigt wird, sind also verschiedene Faktoren zu berücksichtigen. Grundsätzlich hat die Tochter die Mutter für die Kinderbetreuung zu entschädigen. Der Lohn ist bei den Einnahmen anzurechnen und es ist ein Einkommens-Freibetrag zu gewähren. Bei der Festsetzung des Lohnes ist der Leistungsfähigkeit der Tochter gebührend Rechnung zu tragen.

Für die SKOS-Line **Heinrich Dubacher** Bernadette von Deschwanden

Die Rubrik «Praxis» beantwortet Fragen der Sozialhilfepraxis. SKOS-Mitglieder haben die Möglichkeit, konkrete Fragen an die SKOS-Line zu richten (www.skos.ch, einloggen ins Intranet, Rubrik Beratung wählen). Ihre Fragen werden von Fachpersonen beantwortet, und ausgewählte Beispiele werden in der ZeSo publiziert.

